



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
17 November 2000
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Двадцать четвертая сессия
15 января — 2 февраля 2001 года

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Торжественное заявление новых членов Комитета.
3. Выборы должностных лиц.
4. Утверждение повестки дня и организация работы.
5. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать третьей и двадцать четвертой сессиями Комитета.
6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
7. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
8. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
9. Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии.
10. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать четвертой сессии.

Аннотации

Пункт 1. Открытие сессии

Двадцать четвертая сессия Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин будет открыта представителем Генерального секретаря.

Пункт 2. Торжественное заявление новых членов Комитета

В соответствии с правилом 10 правил процедуры Комитета новые члены Комитета сделают торжественное заявление, текст которого содержится в этом правиле.

Пункт 3. Выборы должностных лиц

Комитет изберет Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика сроком на два года в соответствии с правилами 13 и 14 своих правил процедуры и статьей 19 Конвенции. Срок полномочий должностных лиц, которые будут избраны Комитетом на его двадцать четвертой сессии 15 января 2001 года, истечет 31 декабря 2002 года. В соответствии с пунктом 1 правила 43 правил процедуры при наличии согласованного списка кандидаты могут быть избраны путем аккламации без проведения тайного голосования.

Пункт 4. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что повестка дня Комитета утверждается в начале его заседаний. Согласно правилу 5 предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции при уделении первоочередного внимания любому пункту, решение о включении которого было принято на предыдущей сессии Комитета.

На своей двадцать третьей сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня своей двадцать четвертой сессии.

Начиная с шестой сессии Комитет создает две постоянные рабочие группы, а именно: Рабочую группу I — для рассмотрения и рекомендации путей и средств повышения оперативности в работе Комитета — и Рабочую группу II — для рассмотрения путей и средств осуществления статьи 21 Конвенции. На своей седьмой сессии Комитет постановил, что членский состав этих рабочих групп должен быть гибким. На своей одиннадцатой сессии Комитет постановил, что в состав этих рабочих групп могут входить лишь члены Комитета, как это было ранее. Специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций, которые могут внести существенный вклад в обсуждение рассматриваемых вопросов, рабочие группы могут предложить принять участие в их работе. Предлагаемая организация работы сессии изложена в приложении к настоящему документу.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (CEDAW/C/2001/I/1)

Пункт 5. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать третьей и двадцать четвертой сессиями Комитета

В рамках этого пункта Председатель кратко проинформирует членов Комитета о мероприятиях и событиях, которые имели место со времени проведения предыдущей сессии и которые оказывают влияние на работу Комитета.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусматривается, что государства — участники Конвенции обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклад о законодательных, судебных, административных или других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и о прогрессе, достигнутом в этой связи. Такие доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года и тогда, когда об этом запросит Комитет.

На своей двадцать третьей сессии Комитет, приняв во внимание критерии, согласно которым предпочтение отдается тем государствам-участникам, доклады которых дольше всех ожидают своего рассмотрения, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладом, а также желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить восьми государствам-участникам представить свои доклады. Восемь государств-участников согласились с этим предложением.

На своей двадцать четвертой сессии Комитет рассмотрит следующие доклады: первоначальные доклады Бурунди (CEDAW/C/BDI/1), Казахстана (CEDAW/C/KAZ/1), Мальдивских Островов (CEDAW/C/MDV/1), Узбекистана (CEDAW/C/UZB/1); третий и объединенные четвертый и пятый периодические доклады Египта (CEDAW/C/EGY/3 и CEDAW/C/EGY/4–5); третий и четвертый периодические доклады Финляндии (CEDAW/C/FIN/3 и CEDAW/C/FIN/4); объединенные третий и четвертый периодические доклады Монголии (CEDAW/C/MNG/3–4); и объединенные второй, третий и четвертый периодические доклады Ямайки (CEDAW/C/JAM/2–4).

Правил 49 правил процедур предусматривается, что представители государства-участника присутствуют на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства-участника, участвуют в обсуждении и отвечают на вопросы, касающиеся этого доклада. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предполагаемых датах рассмотрения их докладов Комитетом на его двадцать четвертой сессии.

Правил 47 правил процедуры предусматривается, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет о всех случаях неполучения докладов, требуемых от государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь также направляет Комитету перечень докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом. На двадцать четвертой

сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2001/I/2).

На своей девятой сессии Комитет постановил созывать перед каждой сессией заседания предсессионной рабочей группы для подготовки вопросов, касающихся периодических докладов, с целью их передачи представителям государств-участников до заседаний, на которых должны рассматриваться их доклады. На своей девятнадцатой сессии Комитет постановил, что заседания предсессионной рабочей группы будут проходить в конце сессии, а до этого будут обсуждаться второй и последующий доклады. Заседания предсессионной рабочей группы накануне двадцать четвертой сессии были проведены в Нью-Йорке 3–7 июля 2000 года. На рассмотрении Комитета будут находиться доклад предсессионной рабочей группы и ответы государств-участников на перечень тематических вопросов, подготовленный предсессионной рабочей группой.

Документация

Первоначальный доклад Бурунди (CEDAW/C/BDI/1)

Первоначальный доклад Казахстана (CEDAW/C/KAZ/1)

Первоначальный доклад Мальдивских Островов (CEDAW/C/MDV/1)

Первоначальный доклад Узбекистана (CEDAW/C/UZB/1)

Третий и объединенные четвертый и пятый периодические доклады Египта (CEDAW/C/EGY/3 и CEDAW/C/EGY/4–5)

Третий и четвертый периодические доклады Финляндии (CEDAW/C/FIN/3 и CEDAW/C/FIN/4)

Объединенные третий и четвертый периодические доклады Монголии (CEDAW/C/MNG/3–4)

Объединенные второй, третий и четвертый периодические доклады Ямайки (CEDAW/C/JAM/2–4)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2001/I/CRP.1 и Add.1 (Ямайка), Add.2 (Монголия), Add.3 (Финляндия) и Add.4 (Египет)

Ответы на перечень вопросов (CEDAW/PSWG/2001/I/CRP.2 (Финляндия) и Add.1 (Ямайка), Add.2 (Монголия) и Add.3 (Египет)

Пункт 7. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусматривается, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются. В правиле 48 правил процедуры предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера передаются Комитетам

через Генерального секретаря государствам-участникам для представления ими замечаний.

На своей десятой сессии Комитет постановил в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин», предоставить специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять Комитету на пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых в целях внесения общих рекомендаций и предложений.

На той же сессии Комитет постановил отбирать и анализировать конкретные статьи и другие вопросы, подлежащие рассмотрению на последующих сессиях в рамках долгосрочной программы, без ущерба для любых изменений, которые могут потребоваться в связи с развитием событий и возникновением новых приоритетов по итогам рассмотрения докладов государств-участников.

В статье 22 Конвенции предусматривается, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На своей двадцать четвертой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/2001/I/3 и добавления).

Документация

Записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2001/I/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2001/I/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2001/I/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/2001/I/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2001/I/3/Add.4)

Пункт 8. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил, что Секретариату следует каждый год подготавливать в качестве предсессионного документа доклад о путях и средствах совершенствования работы Комитета, содержащий информацию, представленную Секретариатом, замечания членов Комитета и данные о других изменениях в режиме прав человека. Учитывая, что Комитет уполномочен ежегодно проводить две сессии, Секретариат принял решение о предоставлении Комитету доклада о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета на каждой сессии (CEDAW/C/2001/I/4).

На своей двадцать третьей сессии Комитет постановил утвердить, в принципе, пересмотренные правила процедуры, содержащиеся в документе CEDAW/C/2000/II/WG.1/WP.I; однако, с учетом возможного внесения редакционных изменений, в окончательной форме правила процедуры будут утверждены на двадцать четвертой сессии.

Комитетом также было проведено совещание экспертов с целью рассмотрения предложенного проекта правил процедуры в связи с Факультативным протоколом к Конвенции, вступившим в силу 22 декабря 2000 года. Предложенный проект правил процедуры будет содержаться в приложении к докладу о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета (CEDAW/C/2001/I/4).

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах совершенствования работы Комитета (CEDAW/C/2001/I/4)

Пункт 9. Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Проект предварительной повестки дня двадцать пятой сессии Комитета

Пункт 10. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать четвертой сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Понедельник, 15 января 2001 года		
486-е заседание		
10 ч. 00 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Торжественное заявление новых членов Комитета
	Пункт 3	Выборы должностных лиц
	Пункт 4	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 5	Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать третьей и двадцать четвертой сессиями Комитета
	Пункт 7	Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: вступительное заявление
	Пункт 8	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава: состав рабочих групп I и II и вопросы для обсуждения
Вторник, 16 января 2001 года		
10 ч. 00 м.–11 ч. 30 м. (закрытое заседание)		Неофициальное заседание с участием представителей органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м.–16 ч. 30 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 30 м.–18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 7 (продолжение)	Открытое обсуждение общей рекомендации 25
Среда, 17 января 2001 года		
487-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Первоначальный доклад Бурунди (CEDAW/C/BDI/1)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
488-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Бурунди (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 18 января 2001 года		
489-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Казахстан, первоначальный доклад (CEDAW/C/KAZ/1)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
490-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Казахстан (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 19 января 2001 года		
491-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Египет, третий и объединенные четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/EGY/3 и CEDAW/C/EGY/4–5)
10 ч. 30 м.–11 ч. 15 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 15 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
492-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Египет (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 22 января 2001 года		
493-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Финляндия, третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/FIN/3 и CEDAW/C/FIN/4)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
494-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Финляндия (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Вторник, 23 января 2001 года		
495-е заседание		
10 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Ответы (Бурунди)
496-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Ответы (Казахстан)
Среда, 24 января 2001 года		
497-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Мальдивские Острова, первоначальный доклад (CEDAW/C/MDV/1)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
498-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Мальдивские Острова (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 25 января 2001 года		
499-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Узбекистан, первоначальный доклад (CEDAW/C/UZB/1)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
500-е заседание		
15 ч. 00 м	Пункт 6 (продолжение)	Узбекистан (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Пятница, 26 января 2001 года		
501-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Ямайка, объединенные второй, третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/JAM/2–4)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
502-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение) Пункты 7 и 8 (продолжение)	Ямайка (продолжение) Рабочая группа полного состава
Понедельник, 29 января 2001 года		
503-е заседание		
10 ч. 00 м.–10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Монголия, объединенные третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/MNG/3–4)
10 ч. 30 м.–11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
504-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Монголия (продолжение)
Вторник, 30 января 2001 года		
505-е заседание		
10 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Ответы (Мальдивские Острова)
506-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункт 6 (продолжение)	Ответы (Узбекистан)
Среда, 31 января 2001 года		
10 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 1 февраля 2001 года		
10 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 2 февраля 2001 года		
10 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
507-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункты 7 и 8 (продолжение)	Утверждение докладов рабочих групп I и II
	Пункт 9	Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии
	Пункт 10	Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать четвертой сессии